

What's Kami City?



ゆず/Yuzu

高知・香美市といえば柚子の里。 爽やかな香りとそのまろやかな風味が特徴で す。お料理には勿論、ジュースやケーキなど今やあちこちで大人気!

When it comes to Kami City, you can't miss "Yuzu(aromatic citron)"! Rich perfumed and mildly sour, Yuzu attracts many people! It's used for cooking, made into juice, cake and much more! Have you tasted it yet?

土佐刃物 / High quality cutlery from Kochi."Tosa-Uchihamono"

香美市は土佐刃物の町としても知られています。"土佐の鍛冶屋は注文通りの刃物を作 る"と全国でもよく知られており、その高い技術は今や海外でも高い評価を得ています。 Kami City is a town of blacksmiths, They are well-known all over Japan as craftspeople who can make cutlery as the client orders. Their technical excellence is now receiving high praise overseas.



アンパンマンミュージアム / Do you know Japanese anime, "Anpanman"?

日本ではお馴染みのアンパンマン。世代を超えて愛されている漫画として有名です。 香美市はアンパンマンの作者であるやなせたかし氏の生まれ故郷であり、静かな山 間のアンパンマンミュージアムでは、貴重なアンパンマンの原画が見られます。

The famous Japanese anime, "Annanman" has been loved for generations. Kami City is the town where Takashi Yanase was born, the creator of Anpanman, The Anpanman Museum is in a mountainous area, standing quietly and waiting for you. You can see the valuable original sketches of

轟の滝 / The symbol of Kami City, "Todoro-no-Taki"

"日本の滝100選"に選ばれている轟(とどろ)の滝。県の天然記念物・名勝指定を 受けており、三段の滝壺には玉織姫にまつわる平家伝説があるといわれています。

It's been selected as one of Japan's Top 100 Waterfalls, designated as a place of scenic beauty and a natural monument by Kochi Prefecture. The waterfall has three waterfall basins, which were part of





ジビエ / Enjoy "Gibier cuisine"!

香美市のべふ峡は、近年"ジビエの郷"として知られるようになり、 「土佐の食1グランプリ」では「鹿ドッグ」が優勝したことも!?

In recent years. Befu-kyo in Kami City has come to be known as a "village of venison". "Shika-dog", hot dog with venison sausage, won first place at a food festival called 'Tosa Shoku-1 **Grand Prix**





ACCESS INFORMATION





香美市いんふぉめーしょん **Kami City Information**

(一般社団法人香美市観光協会) (Kami City Tourist Association)



高知県香美市土佐山田町東本町 1-5-1

5-1, Higashihonmachi 1 chome Tosayamada-cho, Kami-shi KOCHI TEL 0887-52-9880 FAX 0887-52-9881 kamisi-infomation@bz03.plala.or.jp www.kigenhaeikavo.com

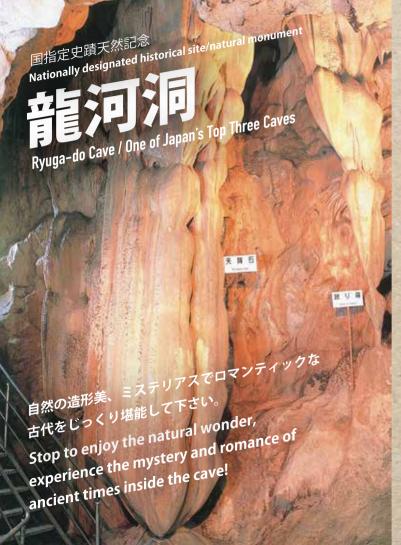


Where's Kami City?



香美市は豊かな自然に恵まれ、美しい春の桜や秋の紅葉の名所として 有名であり、「ターンなどの移住者が多いところとしても知られています。 香美市には人を惹きつける"何か"があるのかもしれません…!?

Kami City is rich in natural beauty, well-known for its beautiful cherry blossoms and autumn foliage. At the same time, many people are trying to move here to leave from the urban life. Kami City may have "something" that attracts people...!?



Information / Ryuga-do Cave



神の壷 "Pot of the Gods", the mysterious earthenware.

考古的にも貴重なつぼ型土器、通称"神の寺"が2000年以上もの間、石灰華で覆 われ今に残っています。これは必見!

The earthware has been buried in the earth covered with lime for over 2000 years, called "Pot of the Gods", This site presents high archaeological value, You can't miss it!



千枚岩 Making "another" Pot of the Gods!?

昭和12年、龍河洞保存会が2000年前の『神の壺』と比べてみようと壺を置いて以 来、すでに70年以上が経過。まだこれからも実験続行するとか…!?

Wow! The staff has been trying to re-create "another Pot of the Gods" by themselves! You can see the pot on the rock, which has been sitting for more than 70 years! It's amazing!



冒険コース Do you love "adventure?"

洞窟体験ができる「冒険コース」はスリル満点!"インディージョーンズ気分"で非日 常体験はいかがですか?

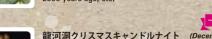
The cave exploration experience "adventure course" is full of thrills! Be Indiana Jones for a day!



龍河洞博物館 "Hot place to visit!?"

巷でウワサ? 意外にも外せないポイント!? 地球や龍河洞ができた歴史、発掘 された品々や2000年前の古代人の生活の様子などが様々に展示されています。

Unearthed goods are exhibited, introducing you to the history of how the earth and the cave were formed, showing you the life of ancient people of 2000 years ago, etc.





龍河洞クリスマスキャンドルナイト (December 23, 2015/ Start 5:30PM)

ライトアップされた洞内には綺麗なキャンドルが並べられ、また様々なイベントや 飲食コーナーなどもあり、普段とは違った龍河洞の雰囲気をぜひお楽しみ下さい。 You can see many beautiful candles at each place in the cave, which is illuminated with lights of beautiful colors. There are food stalls, knick-knack stalls and entertainment!



Information / Befu Valley



紅葉 "The beautiful autumn foliage in Befu"

10年に一度、満点の紅葉が見られるといわれるべふ峡の紅葉 さて今年はいかに…?

They say the fall foliage is at its best only once every 10 years. Maybe this will be the year ...?

~Enjoy the blessings of nature~

シーズン中は「もみじ茶屋」がオープンし、あめごの塩焼き、もみじそば、人気の田舎寿司など、べふ 峡ならではの秋の味覚を堪能できます。

A small cafeteria is open during the season. You can enjoy the "taste of Befu", like salt-grilled Amego fish, soba noodles," Inaka –zushi" (vegetarian sushi with seasonal ingredients from Kochi) and more!



べふ峡温泉 "Befu-kyo Onsen", the only hot-spring hotel in Befu

物部川源流のべふ峡にあり、紅葉シーズンはたくさんの観光客や温泉客で賑れ います。アメゴや田舎寿司、山の恵み一杯の山菜料理など素朴な味わいの他 鹿肉のステーキ、しし鍋などジビエ料理が味わえるのも特徴です。

The hotel is deep in the mountains, close to the source of the Monobe River. Many people gather here especially during the autumn foliage season. You can enjoy Amego fish and Inaka-zushi. Japanese cuisine with edible wild plants, Gibier cuisine such as venison steak, boar's meat stew, etc.

